

## Anti-fog visor insert installation

Prior to installation, thoroughly clean and degrease the inside of your visor where you wish to install the anti-fog insert. Remove the film from the sticky side of the visor insert and then carefully apply it to the visor starting in the middle of the visor. Try to avoid fingerprints on the inside of the visor and the insert. If it is possible to remove and flatten your visor, this can lead to a better installation. Be sure to press firmly along the sticky glue area as pressure will create a much better bond. Finally, remove the protective colored film from the outside of the visor.

### Nederlands

Reinig en ontvet vóór de montage de binnenkant van uw vizier grondig op de plek waar u het anticondensinzetstuk wilt aanbrengen. Verwijder de beschermfolie van de klevende kant van het vizierinzetstuk en breng het vervolgens voorzichtig aan op het vizier, te beginnen in het midden. Probeer vingerafdrukken op de binnenkant van het vizier en het inzetstuk te vermijden. Als het mogelijk is om uw vizier te verwijderen en plat te leggen, kan dit zorgen voor een betere bevestiging. Zorg ervoor dat u stevig drukt langs het kleefgebied, want druk zorgt voor een veel betere hechting. Verwijder ten slotte de beschermende gekleurde folie van de buitenkant van het vizier.

### Deutsch

Reinigen und entfetten Sie vor der Anbringung die Innenseite Ihres Visiers an der Stelle, an der Sie die Antibeschlag-Einlage anbringen möchten. Entfernen Sie die Schutzfolie von der Klebeseite der Visiereinlage und bringen Sie diese dann vorsichtig vom mittleren Bereich des Visiers ausgehend an. Achten Sie darauf, Fingerabdrücke auf der Innenseite des Visiers und der Einlage zu vermeiden. Wenn es möglich ist, Ihr Visier abzunehmen und flach auszulegen, kann dies zu einem besseren Ergebnis führen. Drücken Sie den Klebeflügel fest an, da durch den Druck eine deutlich bessere Haftung erzielt wird. Entfernen Sie abschließend die farbige Schutzfolie von der Außenseite des Visiers.

### French

Avant la pose, nettoyez et dégraissez soigneusement l'intérieur de votre visière, à l'endroit où vous souhaitez installer l'insert anti-buée. Retirez le film protecteur de la face adhésive de l'insert, puis appliquez-le délicatement sur la visière en commençant par le centre. Veillez à ne pas laisser de traces de doigts à l'intérieur de la visière ni sur l'insert. Si vous pouvez retirer et aplatir votre visière, cela facilitera la pose. Veillez à appuyer fermement sur toute la surface adhésive, car la pression permettra d'obtenir une bien meilleure adhérence. Enfin, retirez le film protecteur coloré de l'extérieur de la visière.

### Dansk

Før montering skal du rengøre og affedte indersiden af visiret grundigt på det sted, hvor du ønsker at montere antidugindsatsen. Fjern beskyttelsesfilmen fra indsatsens klæbende side, og

sæt den derefter forsigtigt på visiret, idet du starter midt på visiret. Undgå at efterlade fingeraftryk på indersiden af visiret og indsatsen. Hvis det er muligt at tage visiret af og glatte det ud, kan det give et bedre resultat. Sørg for at trykke fast langs det klæbende område, da trykket skaber en meget bedre vedhæftning. Fjern til sidst den farvede beskyttelsesfilm fra ydersiden af visiret.

#### Italian

Prima dell'installazione, pulisci accuratamente e sgrassa l'interno della visiera nel punto in cui desideri applicare l'insero antiappannamento. Rimuovi la pellicola dal lato adesivo dell'insero e poi applicalo con cura sulla visiera, partendo dal centro. Cerca di evitare di lasciare impronte digitali sull'interno della visiera e sull'insero. Se è possibile rimuovere e appiattire la visiera, l'installazione risulterà migliore. Assicurarsi di premere con decisione lungo l'area adesiva, poiché la pressione garantirà un fissaggio molto più efficace. Infine, rimuovere la pellicola protettiva colorata dall'esterno della visiera.